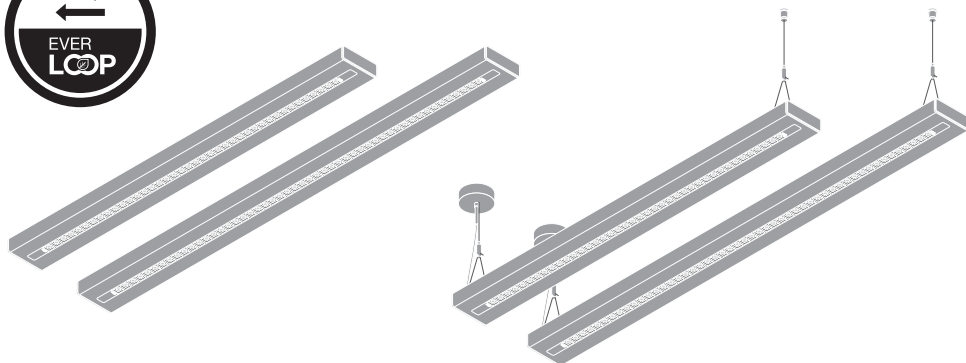


LINEAR INDIVILED® DIRECT EMERGENCY

LINEAR INDIVILED® DIRECT/INDIRECT EMERGENCY

LEDVANCE



	EAN	l x w x h [mm]	K	IP	IK	Δ (°C)
LN INV D 1200 P 40W 930 PS EL WT	4099854249297	1210x125x43	3000	20	06	0...+40
LN INV D 1200 P 40W 930 PS EL BK	4099854297533	1210x125x43	3000	20	06	0...+40
LN INV D 1200 P 40W 940 PS EL WT	4099854249341	1210x125x43	4000	20	06	0...+40
LN INV D 1200 P 40W 940 PS EL BK	4099854297571	1210x125x43	4000	20	06	0...+40
LN INV DI 1200 P 55W 930 PS EL WT	4099854249532	1210x125x43	3000	20	06	0...+40
LN INV DI 1200 P 55W 930 PS EL BK	4099854307898	1210x125x43	3000	20	06	0...+40
LN INV DI 1200 P 55W 940 PS EL WT	4099854249556	1210x125x43	4000	20	06	0...+40
LN INV DI 1200 P 55W 940 PS EL BK	4099854307935	1210x125x43	4000	20	06	0...+40
LN INV D 1500 P 52W 930 PS EL WT	4099854249730	1475x125x43	3000	20	06	0...+40
LN INV D 1500 P 52W 930 PS EL BK	4099854297694	1475x125x43	3000	20	06	0...+40
LN INV D 1500 P 52W 940 PS EL WT	4099854249754	1475x125x43	4000	20	06	0...+40
LN INV D 1500 P 52W 940 PS EL BK	4099854297755	1475x125x43	4000	20	06	0...+40
LN INV DI 1500 P 69W 930 PS EL WT	4099854249839	1475x125x43	3000	20	06	0...+40
LN INV DI 1500 P 69W 930 PS EL BK	4099854297854	1475x125x43	3000	20	06	0...+40
LN INV DI 1500 P 69W 940 PS EL WT	4099854249853	1475x125x43	4000	20	06	0...+40
LN INV DI 1500 P 69W 940 PS EL BK	4099854297939	1475x125x43	4000	20	06	0...+40

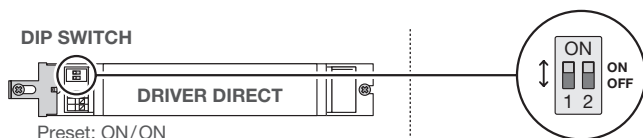
	EAN	V _{AC}	Hz	∇	PF	R _a	⬇
LN INV D 1200 P 40W 930 PS EL WT	4099854249297	220-240 V	50/60	90°	> 0.9	≥ 90	3.4 kg
LN INV D 1200 P 40W 930 PS EL BK	4099854297533	220-240 V	50/60	90°	> 0.9	≥ 90	3.4 kg
LN INV D 1200 P 40W 940 PS EL WT	4099854249341	220-240 V	50/60	90°	> 0.9	≥ 90	3.4 kg
LN INV D 1200 P 40W 940 PS EL BK	4099854297571	220-240 V	50/60	90°	> 0.9	≥ 90	3.4 kg
LN INV DI 1200 P 55W 930 PS EL WT	4099854249532	220-240 V	50/60	90° + 130°	> 0.9	≥ 90	3.9 kg
LN INV DI 1200 P 55W 930 PS EL BK	4099854307898	220-240 V	50/60	90° + 130°	> 0.9	≥ 90	3.9 kg
LN INV DI 1200 P 55W 940 PS EL WT	4099854249556	220-240 V	50/60	90° + 130°	> 0.9	≥ 90	3.9 kg
LN INV DI 1200 P 55W 940 PS EL BK	4099854307935	220-240 V	50/60	90° + 130°	> 0.9	≥ 90	3.9 kg
LN INV D 1500 P 52W 930 PS EL WT	4099854249730	220-240 V	50/60	90°	> 0.9	≥ 90	4.1 kg
LN INV D 1500 P 52W 930 PS EL BK	4099854297694	220-240 V	50/60	90°	> 0.9	≥ 90	4.1 kg
LN INV D 1500 P 52W 940 PS EL WT	4099854249754	220-240 V	50/60	90°	> 0.9	≥ 90	4.1 kg
LN INV D 1500 P 52W 940 PS EL BK	4099854297755	220-240 V	50/60	90°	> 0.9	≥ 90	4.1 kg
LN INV DI 1500 P 69W 930 PS EL WT	4099854249839	220-240 V	50/60	90° + 130°	> 0.9	≥ 90	4.6 kg
LN INV DI 1500 P 69W 930 PS EL BK	4099854297854	220-240 V	50/60	90° + 130°	> 0.9	≥ 90	4.6 kg
LN INV DI 1500 P 69W 940 PS EL WT	4099854249853	220-240 V	50/60	90° + 130°	> 0.9	≥ 90	4.6 kg
LN INV DI 1500 P 69W 940 PS EL BK	4099854297939	220-240 V	50/60	90° + 130°	> 0.9	≥ 90	4.6 kg

LINEAR INDIVILED® DIRECT EMERGENCY

LINEAR INDIVILED® DIRECT /INDIRECT EMERGENCY



Drivers ¹⁾ - Linear IndivILED Direct Emergency



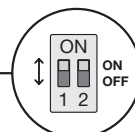
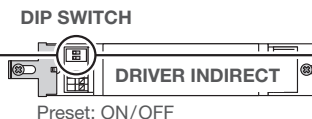
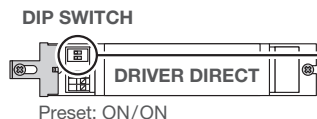
LINEAR IndivILED® Direct EL	Driver Direct	Dip Switch			mA	W	Im	Im/W
		Pin 1	Pin 2	Preset				
LN INV D 1200 P 40W 930 PS EL BK	OSRAM IT FIT 40/ 220...240/800 CS L	OFF	OFF	–	500	25	3050	122
		OFF	ON	–	600	30	3600	120
		ON	OFF	–	700	36	4250	118
		ON	ON	Preset	800	40	4650	116
LN INV D 1200 P 40W 930 PS EL WT	OSRAM IT FIT 40/ 220...240/800 CS L	OFF	OFF	–	500	25	3150	126
		OFF	ON	–	600	30	3700	123
		ON	OFF	–	700	36	4400	122
		ON	ON	Preset	800	40	4800	120
LN INV D 1200 P 40W 940 PS EL BK	OSRAM IT FIT 40/ 220...240/800 CS L	OFF	OFF	–	500	25	3150	126
		OFF	ON	–	600	30	3800	127
		ON	OFF	–	700	36	4450	124
		ON	ON	Preset	800	40	4900	123
LN INV D 1200 P 40W 940 PS EL WT	OSRAM IT FIT 40/ 220...240/800 CS L	OFF	OFF	–	500	25	3250	130
		OFF	ON	–	600	30	3900	130
		ON	OFF	–	700	36	4600	128
		ON	ON	Preset	800	40	5050	126
LN INV D 1500 P 52W 930 PS EL BK	OSRAM OT FIT 55W CS L AP V3.2	OFF	OFF	–	800	40	4700	118
		OFF	ON	–	900	46	5300	115
		ON	OFF	–	975	48	5500	115
		ON	ON	Preset	1050	52	5900	113
LN INV D 1500 P 52W 930 PS EL WT	OSRAM OT FIT 55W CS L AP V3.2	OFF	OFF	–	800	40	4850	121
		OFF	ON	–	900	46	5450	118
		ON	OFF	–	975	48	5650	118
		ON	ON	Preset	1050	52	6050	116
LN INV D 1500 P 52W 940 PS EL BK	OSRAM OT FIT 55W CS L AP V3.2	OFF	OFF	–	800	40	5050	126
		OFF	ON	–	900	46	5700	124
		ON	OFF	–	975	48	5900	123
		ON	ON	Preset	1050	52	6350	122
LN INV D 1500 P 52W 940 PS EL WT	OSRAM OT FIT 55W CS L AP V3.2	OFF	OFF	–	800	40	5200	130
		OFF	ON	–	900	46	5900	128
		ON	OFF	–	975	48	6100	127
		ON	ON	Preset	1050	52	6550	126

LINEAR INDIVILED® DIRECT EMERGENCY

LINEAR INDIVILED® DIRECT/INDIRECT EMERGENCY



Drivers ¹⁾ - Linear IndiviLED Direct / Indirect Emergency



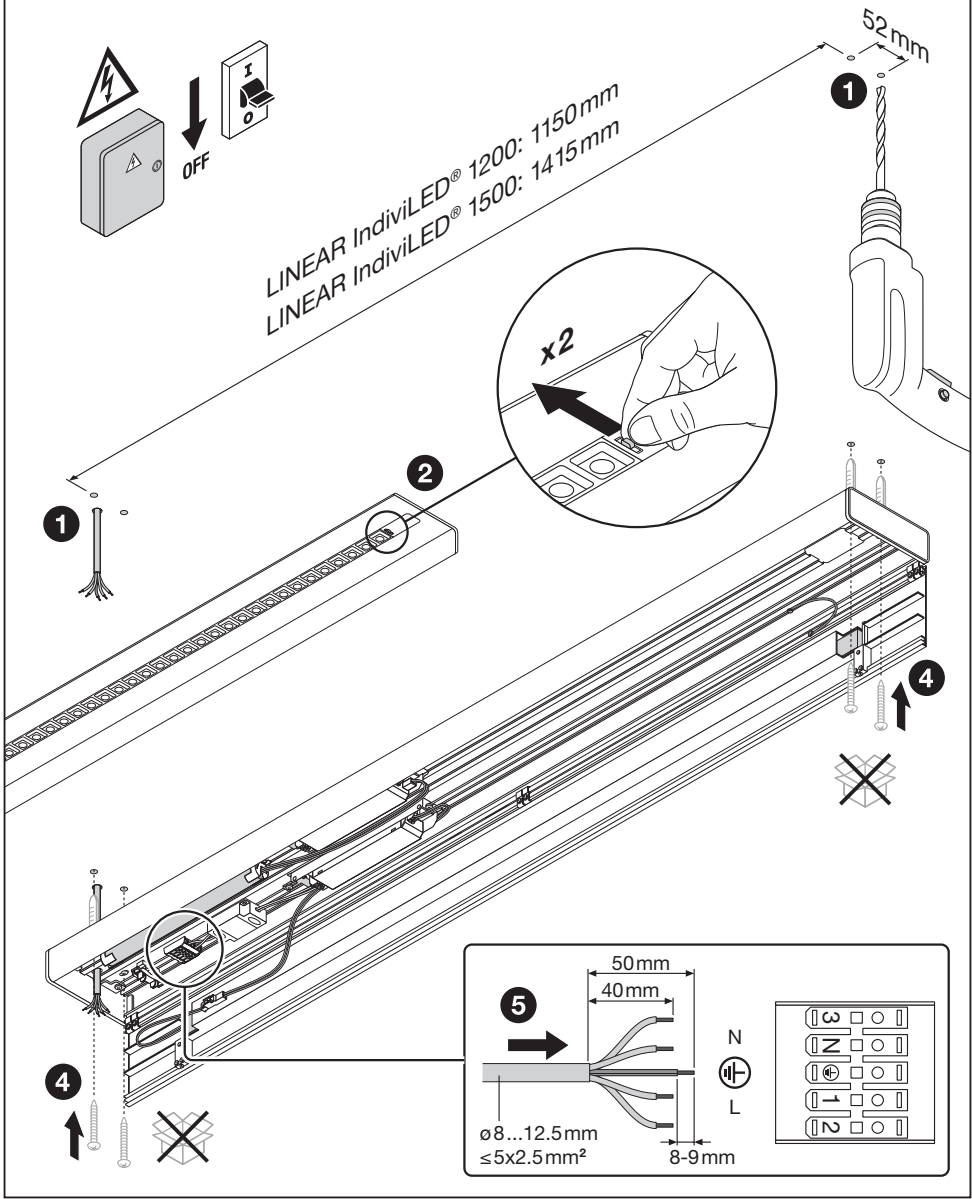
LINEAR IndiviLED® Direct/ Indirect	Driver Direct	Dip Switch			mA	W	lm	Driver Indirect	Dip Switch			mA	W	lm
		Pin 1	Pin 2	Preset					Pin 1	Pin 2	Preset			
LN INV DI 1200 P 55W 930 PS EL BK	OSRAM IT FIT 40/ 220...240/ 800 CS L	OFF	OFF	–	500	25	3050	OSRAM IT FIT 18/ 220...240/ 350 CS L	OFF	OFF	–	200	10	1300
		OFF	ON	–	600	30	3600		OFF	ON	–	250	13	1650
		ON	OFF	–	700	36	4250		OFF	ON	–	250	13	1650
		ON	ON	Preset	800	40	4650		ON	OFF	Preset	300	15	2000
LN INV DI 1200 P 55W 930 PS EL WT	OSRAM IT FIT 40/ 220...240/ 800 CS L	OFF	OFF	–	500	25	3150	OSRAM IT FIT 18/ 220...240/ 350 CS L	OFF	ON	–	200	10	1300
		OFF	ON	–	600	30	3700		ON	OFF	–	250	13	1650
		ON	OFF	–	700	36	4400		ON	OFF	–	250	13	1650
		ON	ON	Preset	800	40	4800		ON	ON	Preset	300	15	2000
LN INV DI 1200 P 55W 940 PS EL BK	OSRAM IT FIT 40/ 220...240/ 800 CS L	OFF	OFF	–	500	25	3150	OSRAM IT FIT 18/ 220...240/ 350 CS L	OFF	OFF	–	200	10	1350
		OFF	ON	–	600	30	3800		OFF	ON	–	250	13	1800
		ON	OFF	–	700	36	4450		OFF	ON	–	250	13	1800
		ON	ON	Preset	800	40	4900		ON	OFF	Preset	300	15	2150
LN INV DI 1200 P 55W 940 PS EL WT	OSRAM IT FIT 40/ 220...240/ 800 CS L	OFF	OFF	–	500	25	3250	OSRAM IT FIT 18/ 220...240/ 350 CS L	OFF	ON	–	200	10	1350
		OFF	ON	–	600	30	3900		ON	OFF	–	250	13	1800
		ON	OFF	–	700	36	4600		ON	OFF	–	250	13	1800
		ON	ON	Preset	800	40	5050		ON	ON	Preset	300	15	2150
LN INV DI 1500 P 69W 930 PS EL BK	OSRAM OT FIT 55/ 220...240/ 1A0CSLAP	OFF	OFF	–	800	40	4700	OSRAM IT FIT 18/ 220...240/ 350 CS L	OFF	OFF	–	250	13	1800
		OFF	ON	–	900	46	5300		OFF	ON	–	300	15	2150
		ON	OFF	–	975	48	5500		OFF	ON	–	300	15	2150
		ON	ON	Preset	1050	52	5900		ON	OFF	Preset	350	17	2300
LN INV DI 1500 P 69W 930 PS EL WT	OSRAM OT FIT 55/ 220...240/ 1A0CSLAP	OFF	OFF	–	800	40	4850	OSRAM IT FIT 18/ 220...240/ 350 CS L	OFF	ON	–	250	13	1800
		OFF	ON	–	900	46	5450		ON	OFF	–	300	15	2150
		ON	OFF	–	975	48	5650		ON	OFF	–	300	15	2150
		ON	ON	Preset	1050	52	6050		ON	ON	Preset	350	17	2300
LN INV DI 1500 P 69W 940 PS EL BK	OSRAM OT FIT 55/ 220...240/ 1A0CSLAP	OFF	OFF	–	800	40	5050	OSRAM IT FIT 18/ 220...240/ 350 CS L	OFF	OFF	–	250	13	1900
		OFF	ON	–	900	46	5700		OFF	ON	–	300	15	2300
		ON	OFF	–	975	48	5900		OFF	ON	–	300	15	2300
		ON	ON	Preset	1050	52	6350		ON	OFF	Preset	350	17	2500
LN INV DI 1500 P 69W 940 PS EL WT	OSRAM OT FIT 55/ 220...240/ 1A0CSLAP	OFF	OFF	–	800	40	5200	OSRAM IT FIT 18/ 220...240/ 350 CS L	OFF	ON	–	250	13	1900
		OFF	ON	–	900	46	5900		ON	OFF	–	300	15	2300
		ON	OFF	–	975	48	6100		ON	OFF	–	300	15	2300
		ON	ON	Preset	1050	52	6550		ON	ON	Preset	350	17	2500

Direct + Indirect			
mA	W	lm	lm/W
700	35	4350	124
850	43	5250	122
950	49	5900	120
1100	55	6650	121
700	35	4450	127
850	43	5350	124
950	49	6050	123
1100	55	6800	124
700	35	4500	129
850	43	5600	130
950	49	6250	128
1100	55	7050	128
700	35	4600	131
850	43	5700	133
950	49	6400	131
1100	55	7200	131
1050	53	6500	123
1200	61	7450	122
1275	63	7650	121
1400	69	8200	119
1050	53	6650	125
1200	61	7600	125
1275	63	7800	124
1400	69	8350	121
1050	53	6950	131
1200	61	8000	131
1275	63	8200	130
1400	69	8850	128
1050	53	7100	134
1200	61	8200	134
1275	63	8400	133
1400	69	9050	131

LINEAR INDIVILED® DIRECT EMERGENCY
LINEAR INDIVILED® DIRECT / INDIRECT EMERGENCY



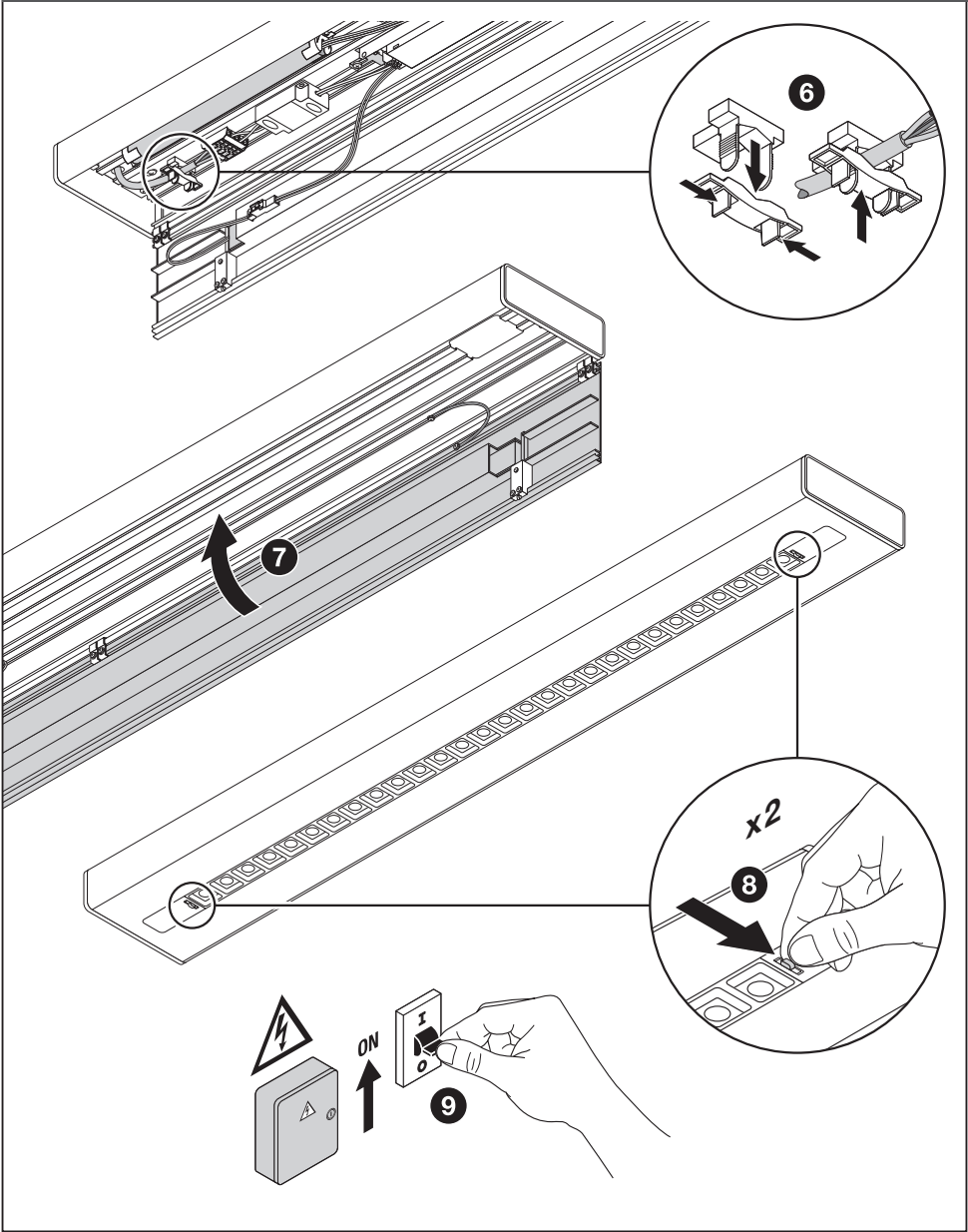
Linear IndiviLED Direct Emergency



LINEAR INDIVILED® DIRECT EMERGENCY
LINEAR INDIVILED® DIRECT /INDIRECT EMERGENCY



Linear IndiviLED Direct Emergency



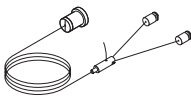
LINEAR INDIVILED® DIRECT EMERGENCY

LINEAR INDIVILED® DIRECT / INDIRECT EMERGENCY

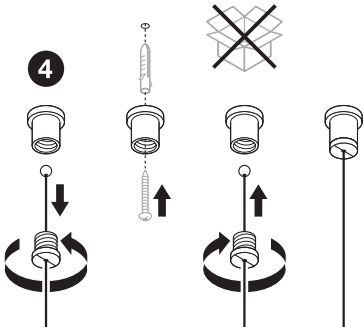
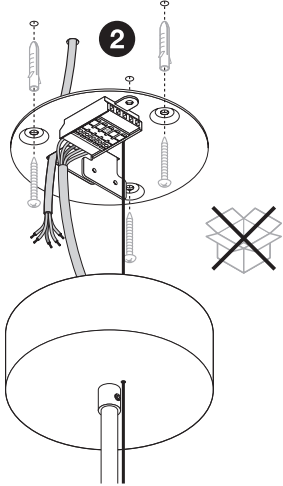
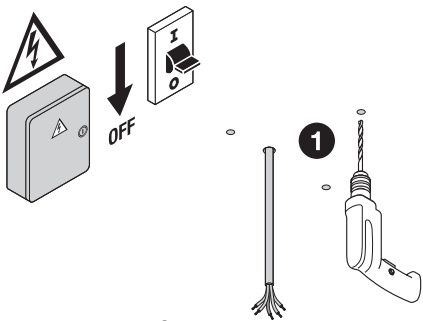
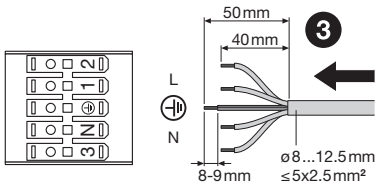
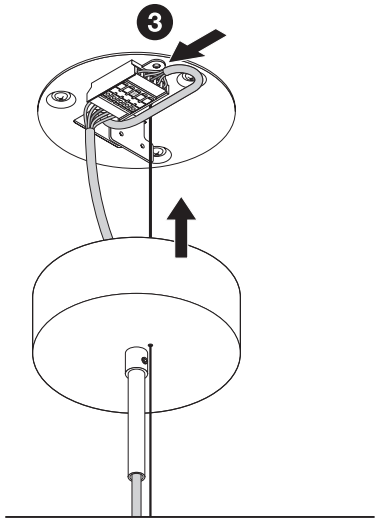
Linear IndiviLED Direct / Indirect Emergency




EAN	
LINEAR IndiviLED® SUSPENSION KIT WT	4099854215537
LINEAR IndiviLED® SUSPENSION KIT BK	4099854297069



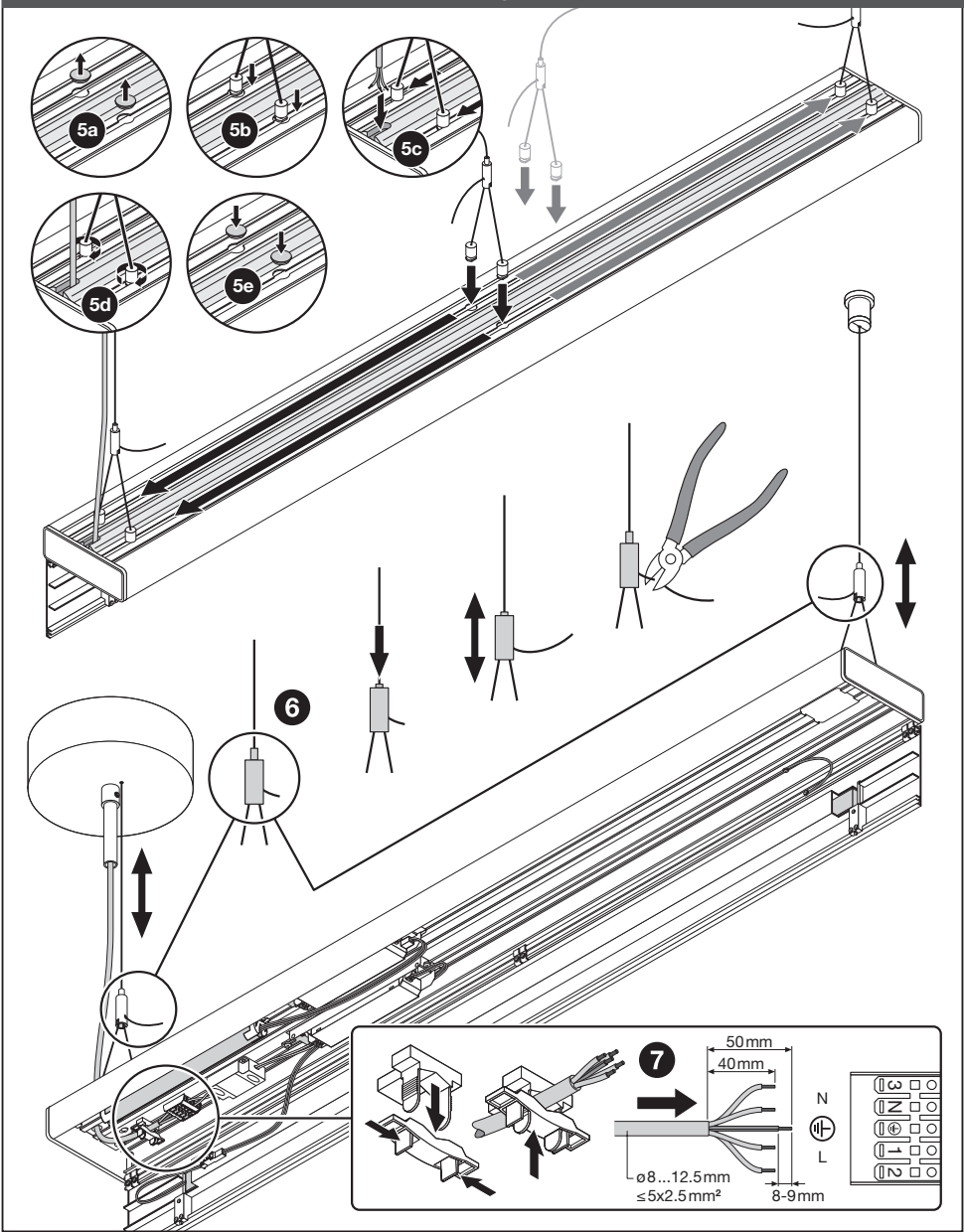

EAN	
LINEAR IndiviLED® SUSPENSION Wire	4099854323980



LINEAR INDIVILED® DIRECT EMERGENCY
LINEAR INDIVILED® DIRECT/INDIRECT EMERGENCY



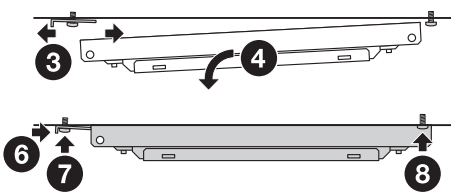
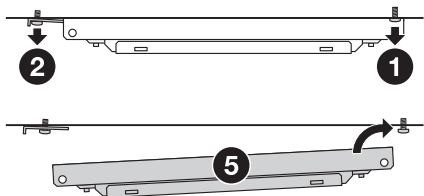
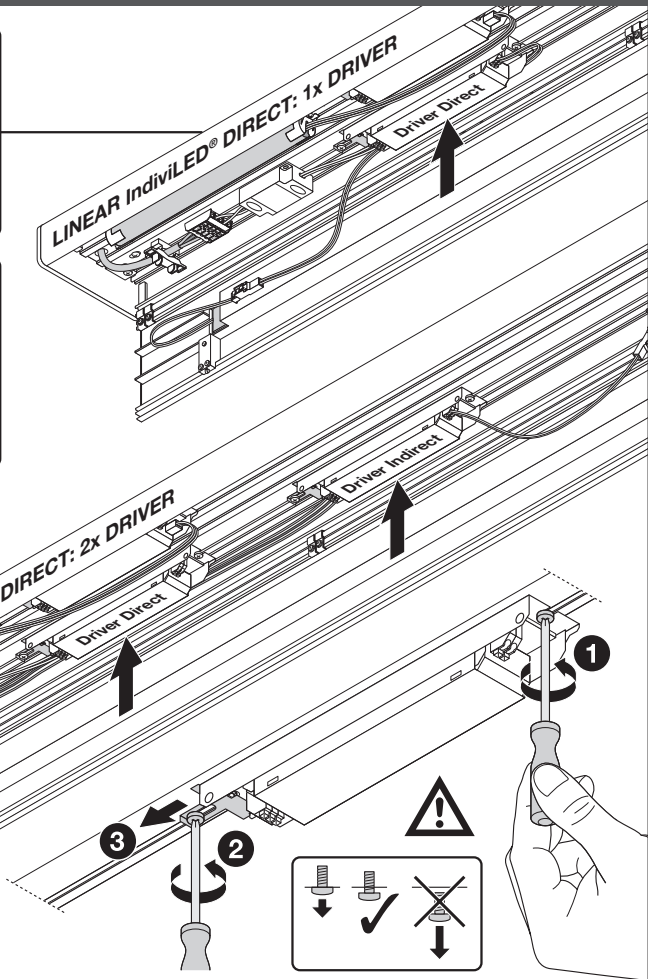
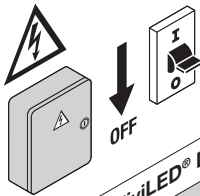
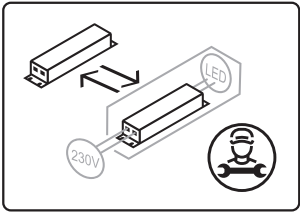
Linear IndiviLED Direct / Indirect Emergency



LINEAR INDIVILED® DIRECT EMERGENCY
LINEAR INDIVILED® DIRECT/INDIRECT EMERGENCY



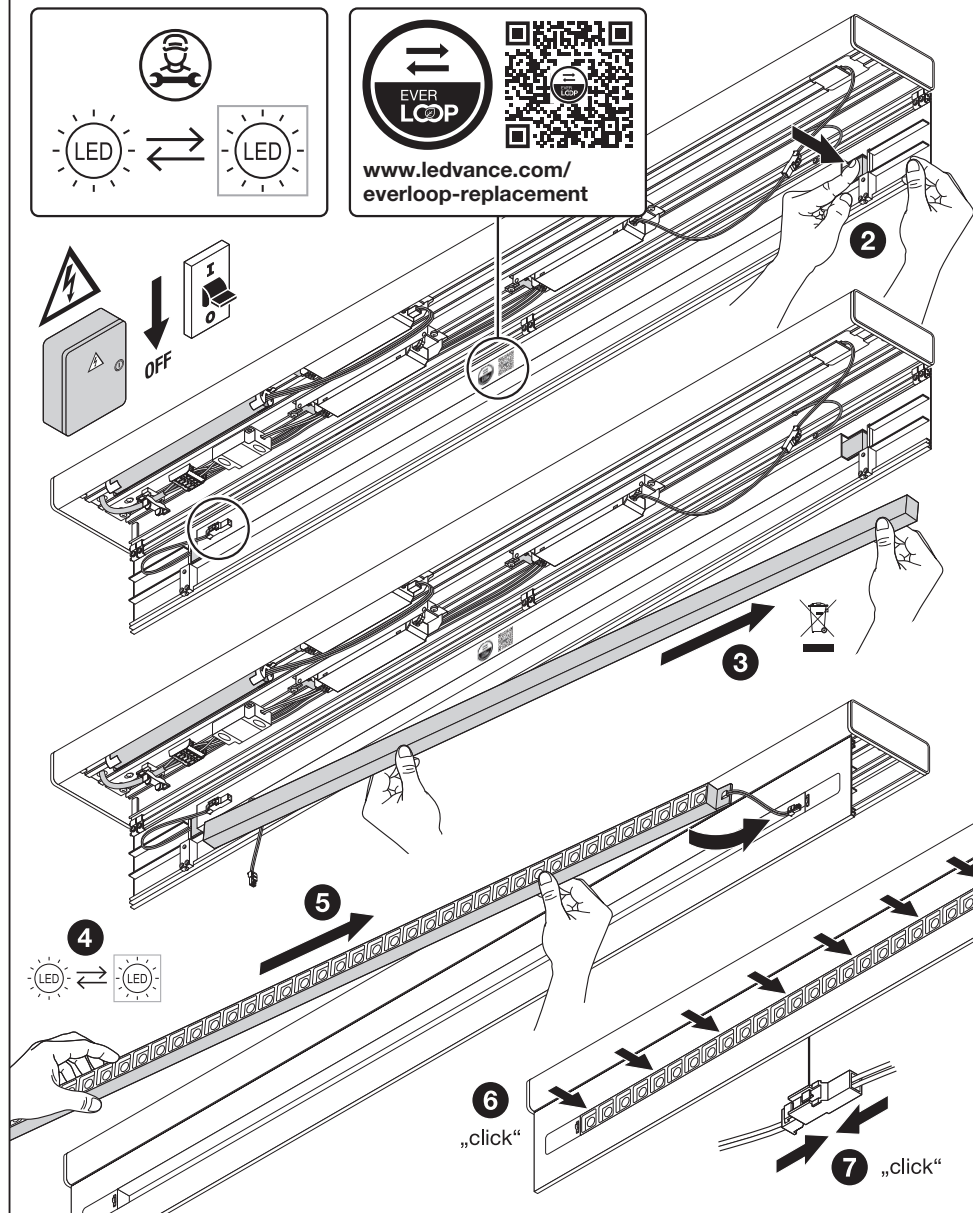
EVERLOOP Drivers¹⁾



LINEAR INDIVILED® DIRECT EMERGENCY LINEAR INDIVILED® DIRECT/INDIRECT EMERGENCY



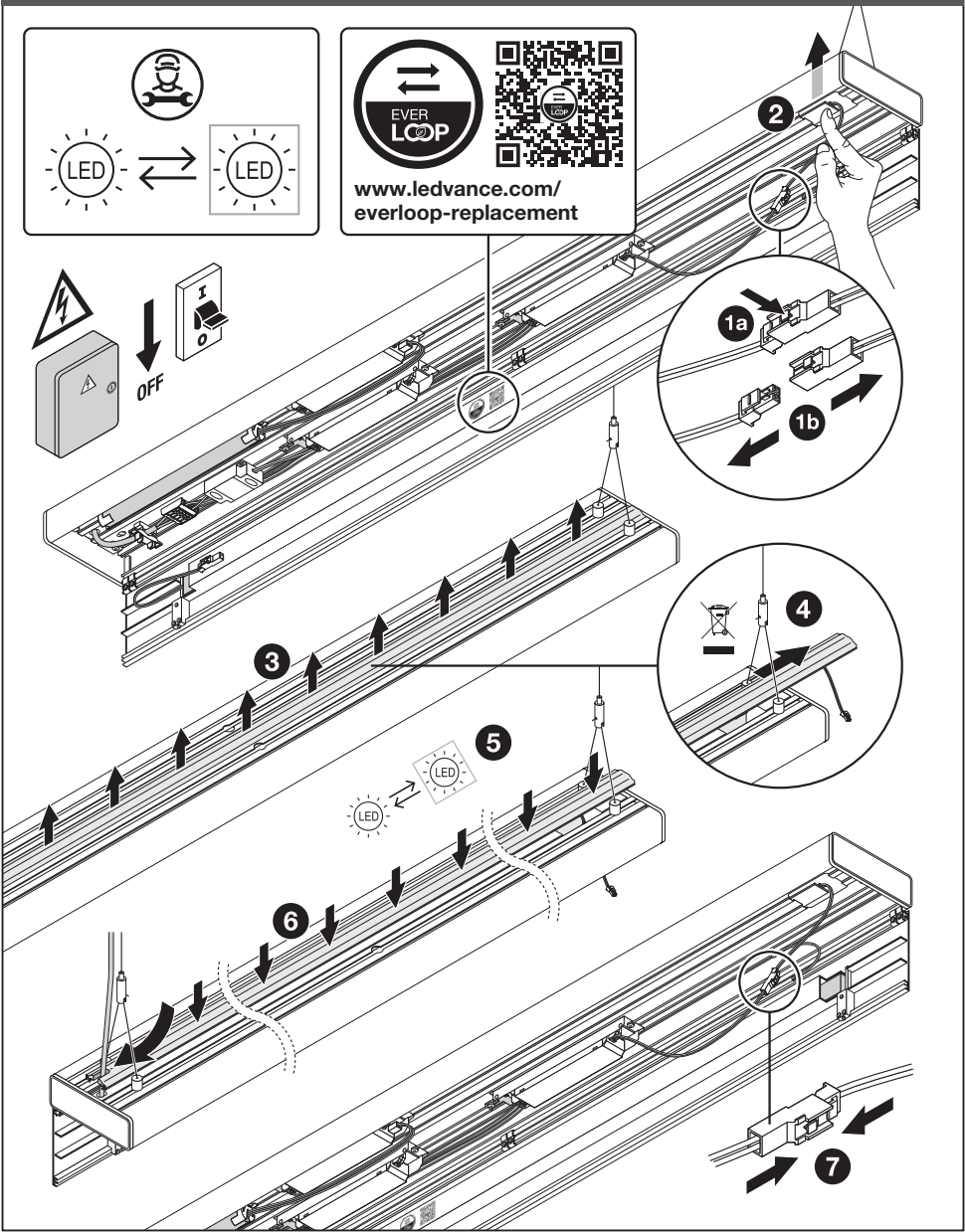
EVERLOOP Light Source Direct²⁾



LINEAR INDIVILED® DIRECT EMERGENCY
LINEAR INDIVILED® DIRECT/INDIRECT EMERGENCY



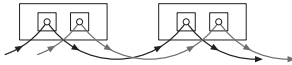
EVERLOOP Light Source Indirect³⁾

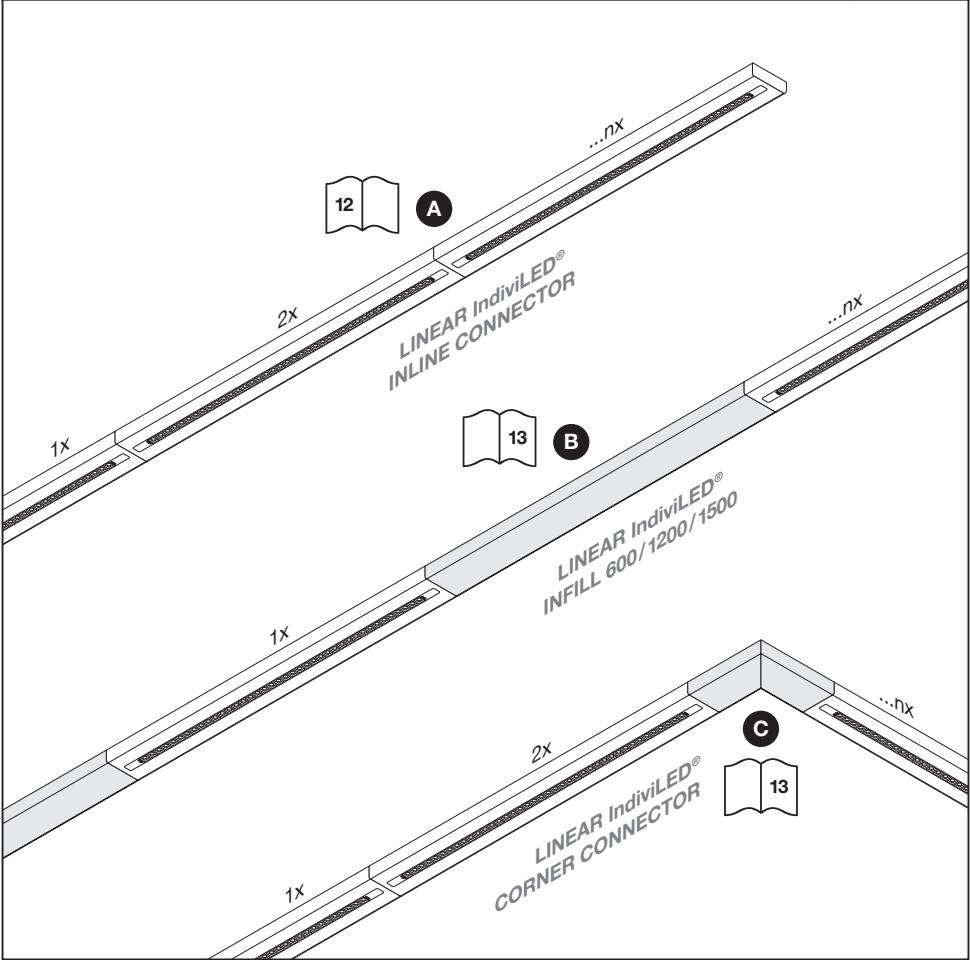


LINEAR INDIVILED® DIRECT EMERGENCY

LINEAR INDIVILED® DIRECT /INDIRECT EMERGENCY

Multiple Luminaires⁴⁾

	C10 A 	B16 A 	C16 A 
LINEAR InvidiLED Direct 1200 P 40W	$n \leq 36$	$n \leq 50$	$n \leq 58$
LINEAR InvidiLED Direct 1500 P 52W	$n \leq 23$	$n \leq 28$	$n \leq 38$
LINEAR InvidiLED Direct / Indirect 1200 P 55W	$n \leq 29$	$n \leq 47$	$n \leq 47$
LINEAR InvidiLED Direct / Indirect 1500 P 69W	$n \leq 14$	$n \leq 17$	$n \leq 23$



LINEAR INDIVILED® DIRECT EMERGENCY

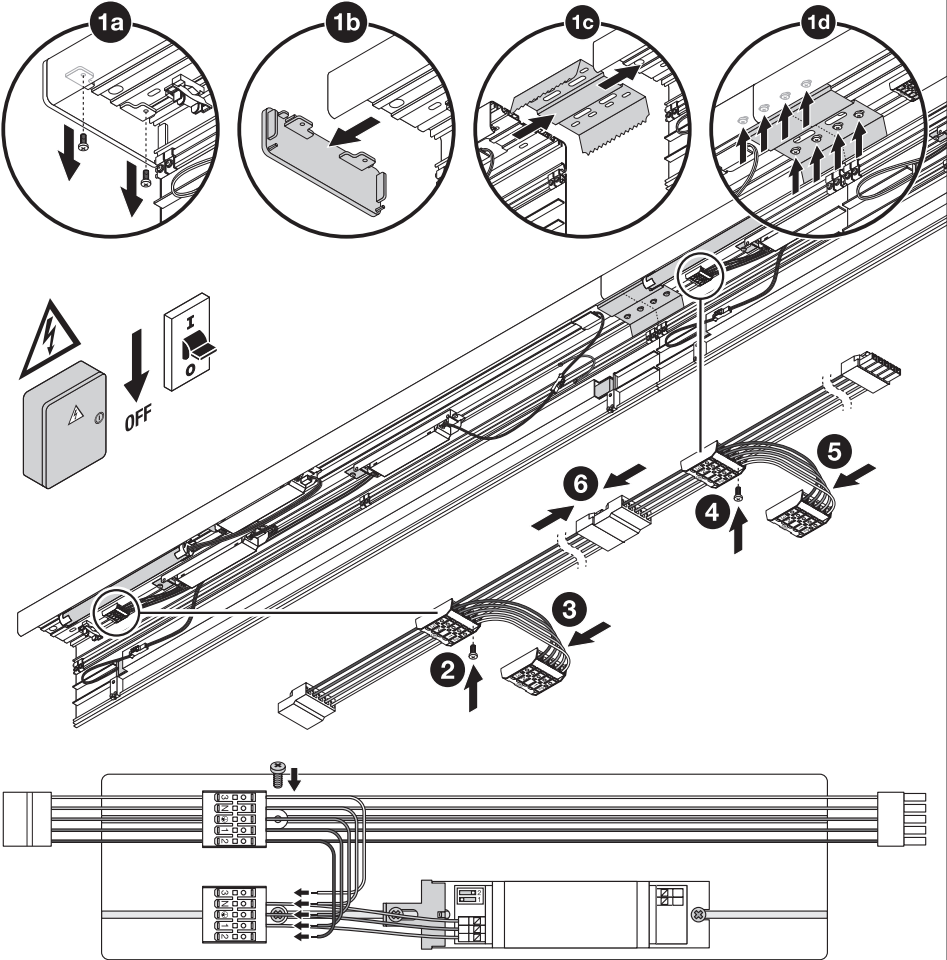
LINEAR INDIVILED® DIRECT /INDIRECT EMERGENCY



Multiple Luminaires⁴⁾ - Inline Connector

LINEAR IndiviLED® INLINE CONNECTOR	EAN 4099854215612
------------------------------------	----------------------

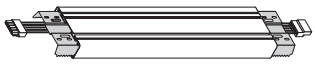
LINEAR IndiviLED® 1200 THROUGHWIRING KIT	EAN 4099854214820
LINEAR IndiviLED® 1500 THROUGHWIRING KIT	4099854214806



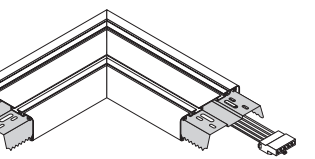
LINEAR INDIVILED® DIRECT EMERGENCY
LINEAR INDIVILED® DIRECT / INDIRECT EMERGENCY



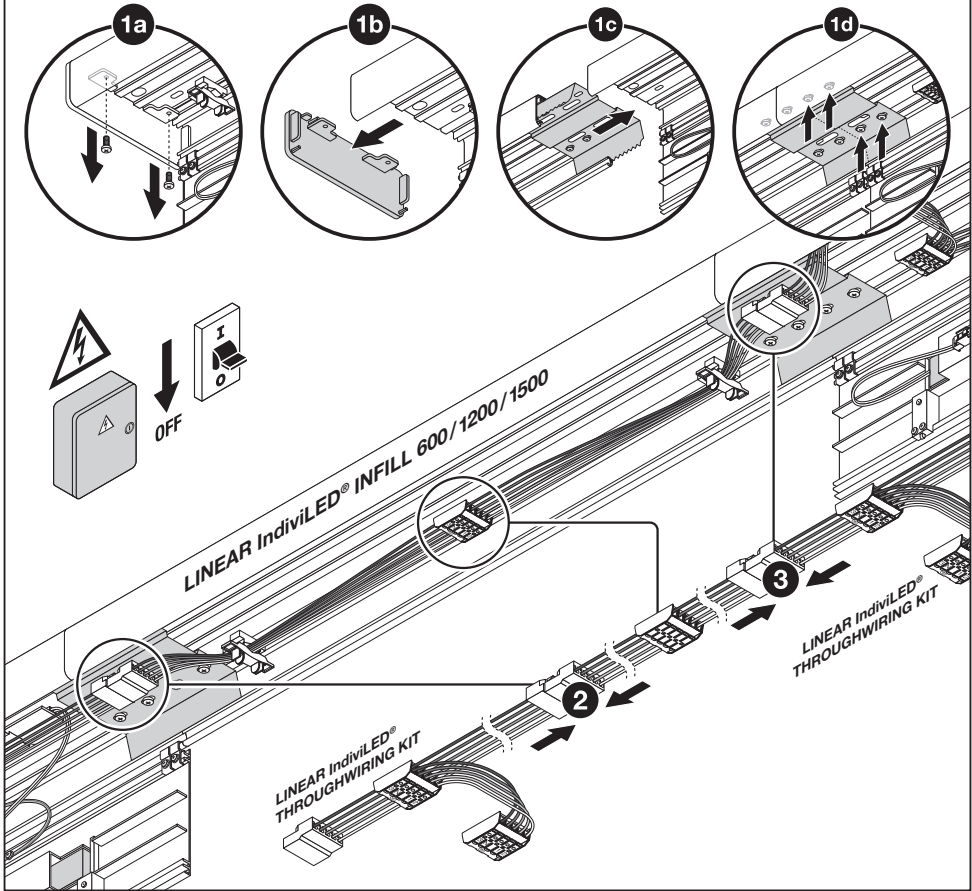
Multiple Luminaires⁴⁾ - Infill / Corner Connector



EAN	
LINEAR IndiviLED® INFILL 600 WT	4099854214882
LINEAR IndiviLED® INFILL 600 BK	4099854297045
LINEAR IndiviLED® INFILL 1200 WT	4099854214868
LINEAR IndiviLED® INFILL 1200 BK	4099854297007
LINEAR IndiviLED® INFILL 1500 WT	4099854214844
LINEAR IndiviLED® INFILL 1500 BK	4099854297021

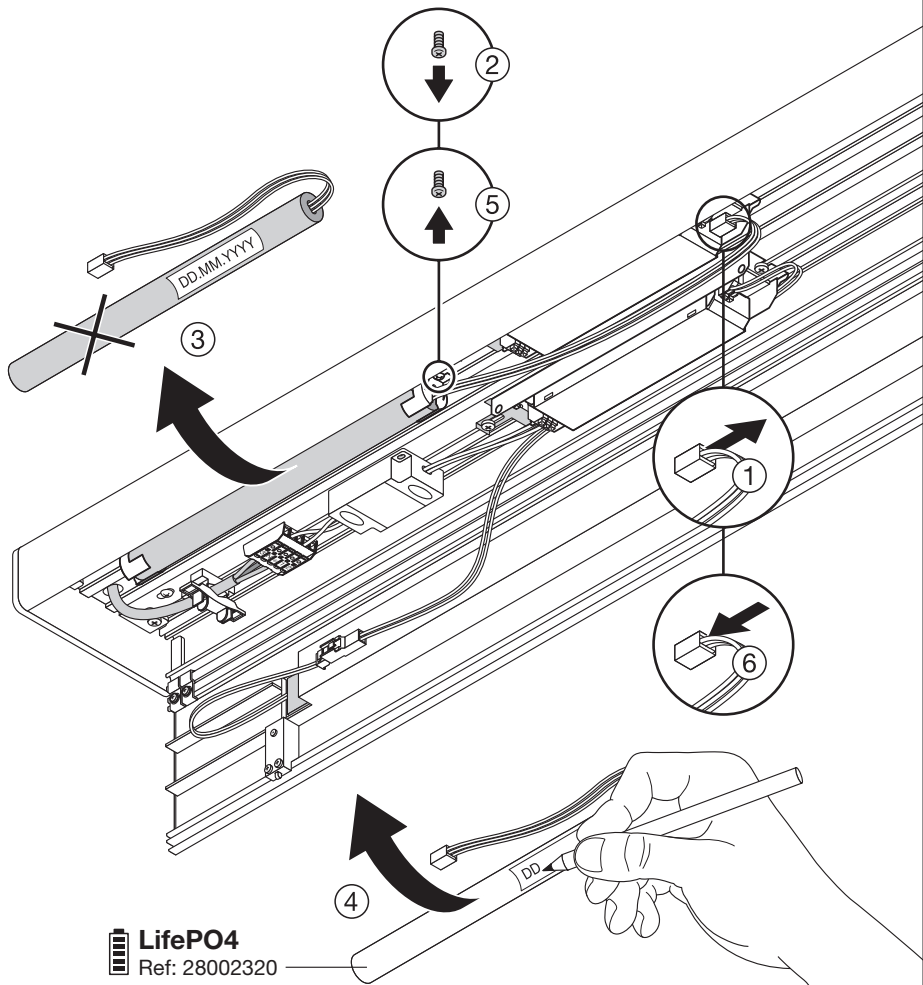
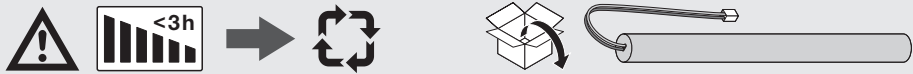


EAN	
LINEAR IndiviLED® CORNER CONNECTOR WT	4099854308093
LINEAR IndiviLED® CORNER CONNECTOR BK	4099854308079





Battery Replacement⁵⁾

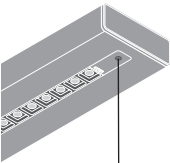


LINEAR INDIVILED® DIRECT EMERGENCY
LINEAR INDIVILED® DIRECT / INDIRECT EMERGENCY



	BATTERY ⁶⁾ (h)	TEST ⁷⁾	W	lm	MAINTAINED ⁸⁾ / NON-MAINTAINED ⁹⁾ ⊗
LINEAR INDIVILED® BK	LiFePO4 – 3h	automatic ¹⁰⁾	2.3	400	Maintained / Non-maintained ⊗
LINEAR INDIVILED® WT	LiFePO4 – 3h	automatic ¹⁰⁾	2.3	440	Maintained / Non-maintained ⊗

Testing Instructions¹¹⁾



Control LED¹²⁾

Luminaire Status ¹³⁾	Control LED ¹²⁾
Normal ¹⁴⁾	Green ¹⁵⁾
Emergency ¹⁶⁾	OFF
Testing ¹⁷⁾	Green ¹⁵⁾ : (1s, 1s, 1s ...) (0.1s, 0.1s, 0.1s ...)
Load failure ¹⁸⁾	Red ¹⁹⁾
Battery failure ²⁰⁾	Red ¹⁹⁾ : (1s, 1s, 1s ...)
Charging failure ²¹⁾	Red ¹⁹⁾ : (0.1s, 0.1s, 0.1s ...)

Test ⁷⁾	
Initialization ²²⁾ ≥ 48 h Normal	Automatic ¹⁰⁾
Daily check of Control LED ²³⁾	Green ¹⁵⁾
Monthly / Weekly functional test ²⁴⁾ (EN 50172) 30 s	Automatic test once every 7 days ²⁵⁾
Yearly duration test ²⁶⁾ (EN 50172) [3h]	Automatic test once every 52 weeks ²⁷⁾

LINEAR INDIVILED® DIRECT EMERGENCY

LINEAR INDIVILED® DIRECT / INDIRECT EMERGENCY



(GB) 1) Drivers; 2) Light source direct; 3) Light source indirect; 4) Multiple luminaires; 5) Battery replacement; 6) Battery; 7) Test; 8) Maintained; 9) Non-maintained; 10) Automatic; 11) Testing Instructions; 12) Control LED; 13) Luminaire Status; 14) Normal; 15) Green; 16) Emergency; 17) Testing; 18) Load failure; 19) Red; 20) Battery failure; 21) Charging failure; 22) Initialization; 23) Daily check of Control LED; 24) Monthly/Weekly functional test; 25) Automatic test once every 7 days; 26) Yearly duration test; 27) Automatic test once every 52 weeks

(D) 1) Treiber; 2) Lichtquelle direkt; 3) Lichtquelle indirekt; 4) Mehrere Leuchten; 5) Batteriewechsel; 6) Batterie; 7) Test; 8) Dauerschaltung; 9) Bereitschaftsschaltung; 10) Automatisch; 11) Testanweisungen; 12) Kontroll-LED; 13) Leuchtenstatus; 14) Normal; 15) Grün; 16) Notfall; 17) Tests; 18) Lastfehler; 19) Fehler Batterieanschluss; 20) Batteriefehler; 21) Ladefehler; 22) Rot; 23) Fehler Batterieleistung; 24) Leuchtenfehler; 25) Initialisierung; 26) Tägliche Prüfung der Kontroll-LED; 27) Monatlicher/Wöchentlicher Funktionstest; 28) Automatische Prüfung alle 7 Tage; 29) Jährlicher Dauertest; 25) Automatische Prüfung alle 52 Wochen

(F) 1) Pilotes; 2) Source lumineuse directe; 3) Source lumineuse indirecte; 4) Luminaires multiples; 5) Remplacement de la pile; 6) Batterie; 7) Test; 8) Éclairage permanent; 9) Éclairage non permanent; 10) Automatique; 11) Instructions pour les tests; 12) LED de contrôle; 13) État du luminaire; 14) Normal; 15) Vert; 16) Urgence; 17) Vérifications; 18) Défaillance de connexion de batterie; 19) Échec de la charge; 20) Rouge; 21) Défaillance de la batterie; 22) Défaute de charge; 23) Défaillance de charge de batterie; 24) Défaillance du luminaire; 25) Initialisation; 26) Vérification journalière de la LED de contrôle; 27) Test fonctionnel mensuel/hebdomadaire; 23) Test automatique tous les 7 jours; 24) Test annuel de durée; 25) Test automatique toutes les 52 semaines

(I) 1) Driver; 2) Sorgente luminosa diretta; 3) Sorgente luminosa indiretta; 4) Apparecchi multipli; 5) Sostituzione della batteria; 6) Batteria; 7) Test; 8) Permanente (SA); 9) Non-Permanente; 10) Automatico; 11) Istruzioni per il test; 12) LED di controllo; 13) Stato dell'impianto di illuminazione; 14) Normale; 15) Verde; 16) Emergenza; 17) Test; 18) Errore di caricamento; 19) Errore connessione batteria; 20) Batteria scarica; 21) Errore di ricarica; 22) Rosso; 23) Errore capacità batteria; 24) Errore impianto di illuminazione; 25) Inizializzazione; 26) Verifica quotidiana del LED di controllo; 27) Test funzionale mensile/settimanale; 23) Test automatico ogni 7 giorni; 24) Test durata annuale; 25) Test automatico ogni 52 settimane

(E) 1) Controladores; 2) Fuente de luz directa; 3) Fuente de luz indirecta; 4) Varias luminarias; 5) Sustitución de la batería; 6) Batería; 7) Prueba; 8) Funcionamiento permanente; 9) Funcionamiento no permanente; 10) Automático; 11) Instrucciones de prueba; 12) LED de control; 13) Estado de la luminaria; 14) Normal; 15) Verde; 16) Emergencia; 17) Prueba; 18) Error de carga de datos; 19) Fallo de conexión de la batería; 20) Error de batería; 21) Error de carga; 22) Rojo; 23) Fallo de la capacidad de la batería; 24) Fallo de la luminaria; 25) Inicialización; 26) Verificación diaria del LED de control; 27) Prueba funcional semanal/mensual; 23) Prueba automática una vez cada 7 días; 24) Prueba de duración anual; 25) Prueba automática una vez cada 52 semanas

(P) 1) Drivers; 2) Light source direto; 3) Light source indireto; 4) Múltiplas luminárias; 5) Substituição de pilhas; 6) Bateria; 7) Teste; 8) Continuada; 9) Não Continuada; 10) Automático; 11) Instruções de Teste; 12) LED de Controlo; 13) Estado da Luminária; 14) Normal;

15) Verde; 16) Emergência; 17) Teste; 18) Falha de carga; 19) Falha na conexão da bateria; 20) Vermelho; 21) Falha de bateria; 22) Falha de carregamento; 23) Falha na capacidade da bateria; 24) Falha na luminária; 25) Inicialização; 26) Verificação diária do LED de controlo; 27) Teste funcional semanal/mensual; 23) Teste automático uma vez a cada 7 dias; 24) Teste de duração anual; 25) Teste automático uma vez a cada 52 semanas

(GR) 1) Οδηγοί; 2) Άμεση πηγή φωτός; 3) Έμμεση πηγή φωτός; 4) Πολλαπλά φωτιστικά; 5) Αντικατάσταση μπαταρίας; 6) Μπαταρία; 7) Δοκιμή; 8) Σε συντήρηση; 9) Εκτός συντήρησης; 10) Αυτόματα; 11) Οδηγίες δοκιμής; 12) LED ελέγχου; 13) Κατάσταση φωτιστικού; 14) Κανονικό; 15) Πράσινο; 16) Επείγον; 17) Δοκιμή; 18) Αποτυχία φόρτισης; 19) Σφάλμα σύνδεσης μπαταρίας; 20) Βλάβη μπαταρίας; 21) Αποτυχία φόρτισης; 22) Κόκκινο; 23) Σφάλμα χωρητικότητας μπαταρίας; 24) Σφάλμα φωτιστικού; 25) Προετοιμασία; 26) Ημερήσιος έλεγχος LED ελέγχου; 27) Μηνιαία/Εβδομαδιαία δοκιμαστική λειτουργία; 23) Αυτόματη δοκιμή μία φορά κάθε 7 ημέρες; 24) Διάρκεια ετήσιας δοκιμής; 25) Αυτόματη δοκιμή μία φορά κάθε 52 εβδομάδες

(NL) 1) Drivers; 2) Lichtbron direct; 3) Lichtbron indirect; 4) Meerdere armaturen; 5) Vervanging van accu; 6) Accu; 7) Test; 8) Onderhouden; 9) Niet-onderhouden; 10) Automatisch; 11) Testinstructies; 12) LED-besturing; 13) Armatuurstatus; 14) Normal; 15) Groen; 16) Noodgeval; 17) Testen; 18) Laadfout; 19) Storing van de batterijaansluiting; 20) Batterijdefect; 21) Oplaadfout; 22) Rood; 23) Storing van de batterijcapaciteit; 24) Armatuurstoring; 25) Initialisatie; 26) Dagelijks controleren via controle-LED; 27) Maandelijke/wekelijks functionele test; 23) Elke 7 weken een automatische test; 24) Jaarlijkse test; 25) Elke 52 weken een automatische test

(S) 1) Drivrutiner; 2) Ljuskälla direkt; 3) Ljuskälla indirekt; 4) Flera armaturer; 5) Byte av batteri; 6) Batteri; 7) Test; 8) Underhållen; 9) Ej underhållen; 10) Automatisk; 11) Testinstruktioner; 12) Kontroll-LED; 13) Armaturstatus; 14) Normal; 15) Grön; 16) Nödfall; 17) Test; 18) Lastningen misslyckades; 19) Batterianslutningsfel; 20) Batterifel; 21) Laddningen misslyckades; 22) Röd; 23) Batterikapacitetsfel; 24) Armaturfel; 25) Initialisering; 26) Daglig kontroll av Kontroll-LED; 27) Funktionstest varje vecka/månad; 23) Automatiskt test var 7:e dag; 24) Årligt hållbarhetstest; 25) Automatiskt test var 52:a vecka

(FIN) 1) Ohjaimet; 2) Suora valonlähde; 3) Valonlähde epäsuora; 4) Useita valaisimia; 5) Pariston vaihto; 6) Akku; 7) Testi; 8) Huolto; 9) Ei huoltoa; 10) Automaattinen; 11) Testausohjeet; 12) Ohjaus-LED; 13) Valaisimen tila; 14) Normaali; 15) Vihreä; 16) Häätätilanne; 17) Testaus; 18) Kuormitusvirhe; 19) Vika akkuliitännässä; 20) Akkuvika; 21) latausvirhe; 22) Punainen; 23) Vika akun kapasiteetissa; 24) Vika valaisimessa; 25) Alustus; 26) Ohjausledin väivittäinen tarkastus; 27) Toiminnan testaus kuukaussittain/viikoittain; 23) Automaattinen testi joka 7. päivä; 24) Vuosittainen kestotesti; 25) Automaattinen testi joka 52. viikko

(N) 1) Drivere; 2) Lyskilde direkte; 3) Lyskilde indirekte; 4) Flere armaturer; 5) Batteriskift; 6) Batteri; 7) Test; 8) Vedlikeholdt; 9) Ikke-vedlikeholdt; 10) Automatisk; 11) Instruksjoner ang. testing; 12) Kontroll-LED; 13) Armaturets status; 14) Normal; 15) Grønn; 16) Nødsituasjon; 17) Testing; 18) Lastfeil; 19) Feil knyttet til batteritilkoblingen; 20) Batterisvikt; 21) Ladefeil; 22) Rød; 23) Feil knyttet til batterikapasiteten; 24) Feil knyttet til armaturet; 25) Initialisering; 26) Daglig sjekk av kontrollysdiode; 27) Månedlig/ukentlig funksjonstest; 23) Automatisk testing én gang hver 7. dag; 24) Årlig holdbarhetstest; 25) Automatisk testing én gang hver 52. uke

LINEAR INDIVILED® DIRECT EMERGENCY

LINEAR INDIVILED® DIRECT /INDIRECT EMERGENCY



(DK) 1) Drivere; 2) Lyskilde direkte; 3) Lyskilde indirekte; 4) Flere armaturer; 5) Udsiktning af batteri; 6) Batteri; 7) Test; 8) Maintained; 9) Non-Maintained; 10) Automatisk; 11) Testinstruktioner; 12) Kontrol-LED; 13) Lysarmaturstatus; 14) Normal; 15) Grøn; 16) Nødstilfælde; 17) Test; 18) Indlæsningsfejl; 19) Batteriforbindelsesfejl; 20) Batterifejl; 21) Opladningssvigt; 22) Rød; 23) Batterikapacitetsfejl; 24) Lysarmaturfejl; 25) Initialisering; 26) Daglig kontrol af kontrol-LED; 27) Månedlig/ugentlig funktionstest; 23) Automatisk test en gang for hver 7. dag; 24) Årlig varighedstest; 25) Automatisk test en gang for hver 52 uger

(CZ) 1) Ovladače; 2) Světelný zdroj přímý; 3) Světelný zdroj nepřímý; 4) Vícenásobná svítidla; 5) Výměna baterií; 6) Baterie; 7) Test; 8) Udržováno; 9) Neudržováno; 10) Automaticky; 11) Testovací pokyny; 12) Řízení LED; 13) Status osvětlovacího tělesa; 14) Normální; 15) Zelená; 16) Nouzová situace; 17) Testování; 18) Chyba načtení; 19) Porucha připojení baterie; 20) Chyba baterie; 21) Chyba nabíjení; 22) Červená; 23) Porucha kapacity baterie; 24) Porucha osvětlovacího tělesa; 25) Inicializace; 26) Denní kontrola LED kontroly řízení; 27) Měsíční/týdenní funkční test; 23) Automatický test každých 7 dní; 24) Každoroční test; 25) Automatický test každých 52 týdnů

(RU) 1) приводы; 2) источник света прямой; 3) источник света не прямой; 4) несколько светильников; 5) Замена аккумулятора; 6) Аккумулятор; 7) Тестирование; 8) Указатель выхода; 9) Непостоянный; 10) Автоматическое; 11) Инструкции по тестированию; 12) Панель светодиодов; 13) Состояние светильника; 14) Нормальный; 15) Зеленый; 16) Авария; 17) Тестирование; 18) Ошибка загрузки; 19) Ошибка при подключении аккумулятора; 20) Отказ батареи; 21) Ошибка зарядки; 22) Красный; 23) Недостаточная емкость аккумулятора; 24) Неисправность светильника; 25) Инициализация; 26) Ежедневная проверка панели светодиодов; 27) Ежемесячное/еженедельное тестирование функциональности; 23) Автоматическая проверка один раз в 7 дней; 24) Ежегодное тестирование продолжительности работы; 25) Автоматическая проверка один раз в 52 недель

(H) 1) Előtétek; 2) Fényforrás, közvetlen; 3) Fényforrás, közvetett; 4) Többféle lámpatest; 5) Elemcsere; 6) Elem; 7) Teszt; 8) Folyamatos üzemi; 9) Nem folyamatos üzemi; 10) Automatikus; 11) Tesztelési utasítások; 12) Kontroll LED; 13) Lámpatest státusza; 14) Normál; 15) Zöld; 16) Vészjelzés; 17) Tesztelés; 18) Betöltési hiba; 19) Akkumulátor csatlakozási hiba; 20) Akkumulátorhiba; 21) Töltési hiba; 22) Piros; 23) Akkumulátor kapacitás hiba; 24) Lámpatest hiba; 25) Inicializálás; 26) Visszajelző LED napi ellenőrzése; 27) Havi/Heti funkcionális teszt; 23) Automatikus teszt 7 naponta egyszer; 24) Éves teszt; 25) Automatikus teszt 52 hetente egyszer

(PL) 1) Sterowniki; 2) Źródło światła bezpośrednie; 3) Źródło światła pośrednie; 4) Oprawy wielopunktowe; 5) Wymiana baterii; 6) Bateria; 7) Test; 8) Działające stale; 9) Działające w przypadku awarii; 10) Automatyczny; 11) Instrukcje przeprowadzania testu; 12) Kontrolna dioda LED; 13) Status oprawy; 14) Normalny; 15) Zielony; 16) Niebezpieczeństwo; 17) Przeprowadzanie testu; 18) Awaria obciążenia; 19) Błąd podłączenia akumulatora; 20) Awaria akumulatora; 21) Awaria ładowania; 22) Czerwony; 23) Błąd pojemności akumulatora; 24) Błąd oprawy; 25) Inicjalizacja; 26) Codzienne sprawdzanie diody kontrolnej; 27) Comiesięczny/cotygodniowy test działania; 23) Automatyczny test raz na 7 dni; 24) Coroczny test czasu trwania; 25) Automatyczny test raz na 52 tygodni

(SK) 1) Ovládač; 2) Lyskilde direkte; 3) Lyskilde indirekte; 4) Viaceré svetidlá; 5) Výměna batérie; 6) Batéria; 7) Test; 8) Udržívané; 9) Neudržívané; 10) Automaticky; 11) Pokyny na testovanie; 12) Kontrolné LED svetlo; 13) Stav svetidla; 14) Normálny; 15) Zelený;

16) Núdzová situácia; 17) Testovanie; 18) Porucha načítania; 19) Chyba pripojenia batérie; 20) Porucha batérie; 21) Porucha nabíjania; 22) Červený; 23) Chyba kapacity batérie; 24) Chyba svetidla; 25) Inicializácia; 26) Denná kontrola stavu kontrolných LED; 27) Mesačný/týždenný test funkcie; 23) Automatický test raz každých 7 dní; 24) Ročný test trvania; 25) Automatický test raz každých 52 týždňov

(SD) 1) Gonilniki; 2) Vir svetlobe direktni; 3) Vir svetlobe indirektni; 4) Več svetilk; 5) Menjava baterije; 6) Baterija; 7) Preizkus; 8) Vzdrževano; 9) Nevzdrževano; 10) Samodejno; 11) Navodila za preskušanje; 12) Krmlina LED-lučka; 13) Stanje svetilke; 14) Običajno; 15) Zelena; 16) V sili; 17) Preskušanje; 18) Napaka pri obremenitvi; 19) Napaka pri povezavi baterije; 20) Napaka na bateriji; 21) Napaka pri polnjenju; 22) Rdeča; 23) Napaka zmogljivosti baterije; 24) Napaka svetilke; 25) Inicializacija; 26) Dnevno preverjanje LED-diode za krmljenje; 27) Mesečni/tedenski preskusi delovanja; 23) Samodejni test vsakih 7 dni; 24) Letni preskusi vzdržljivosti; 25) Samodejni test vsakih 52 tednov

(TR) 1) Sürücüler; 2) Işık kaynağı dolaylı bağlantı; 3) Işık kaynağı dolaylı; 4) Çoklu armatürler; 5) Pil değişimi; 6) Pil; 7) Test; 8) Sürekli; 9) Sürekli Olmayan; 10) Otomatik; 11) Test etme Talimatları; 12) LED Kontrolü; 13) Armatür Durumu; 14) Normal; 15) Yeşil; 16) Acil; 17) Test etme; 18) Yük hatası; 19) Batarya bağlantı arızası; 20) Pil arızası; 21) Şarj arızası; 22) Kırmızı; 23) Batarya kapasitesi arızası; 24) Armatür arızası; 25) Başlatma; 26) Kontrol LED'in günlük kontrol edilmesi; 27) Aylık/Haftalık işlev testi; 23) Her 7 günde bir kere otomatik test; 24) Yıllık süre testi; 25) Her 52 haftada bir kere otomatik test

(HR) 1) Upravljački programi; 2) Izravan izvor svjetlosti; 3) Izvor svjetlosti neizravan; 4) Više rasvjetnih tijela; 5) Zamjena baterije; 6) Baterija; 7) Test; 8) Održavano; 9) Neodržavano; 10) Automatsko; 11) Upute za testiranje; 12) Kontrolna LED žaruljica; 13) Stanje svjetiljke; 14) Normalno; 15) Zeleno; 16) Slučaj nužde; 17) Testiranje; 18) Kvar snage; 19) Kvar priključka baterije; 20) Kvar baterije; 21) Kvar punjenja; 22) Crveno; 23) Kvar vezan uz kapacitet baterije; 24) Kvar svjetiljke; 25) Pokretanje; 26) Dnevna provjera kontrolnog LED svjetla; 27) Mjesečni/tjedni test funkcionalnosti; 23) Automatsko testiranje jednom u 7 dana; 24) Godišnji test trajanja; 25) Automatsko testiranje jednom u 52 tjedana

(RO) 1) Unități de acționare; 2) Sursă de lumină direct; 3) Sursă de lumină indirect; 4) Corpuri de iluminat multiple; 5) Încuirea bateriei; 6) Baterie; 7) Test; 8) Necesită întreținere; 9) Nu necesită întreținere; 10) Automat; 11) Instrucțiuni de testare; 12) LED de control; 13) Stare corp de iluminat; 14) Normal; 15) Verde; 16) Urgență; 17) Testare; 18) Defecțiune la încărcare; 19) Defect conectare baterie; 20) Defecțiune a bateriei; 21) Eroare de încărcare; 22) Roșu; 23) Defect capacitate baterie; 24) Defect corp de iluminat; 25) Inițializare; 26) Verificarea zilnică a LED-ului de control; 27) Test funcțional lunar/săptămânal; 23) Testare automată o dată la 7 zile; 24) Test de durată anual; 25) Testare automată o dată la 52 săptămâni

(BG) 1) Драйвери; 2) Пряк източник на светлина; 3) Непряк източник на светлина; 4) Множество осветелителни тела; 5) Смяна на батериите; 6) Батерия; 7) Тест; 8) Поддържано; 9) Неподдържано; 10) Автоматично; 11) Инструкции за изпитване; 12) Контролен светодиод; 13) Статус на осветелителя; 14) Нормален; 15) Зелен; 16) Авария; 17) Изпитване; 18) Неуспешно зареждане; 19) Грешка в свързването на батерията; 20) Неизправност на батерията; 21) Неуспешно зареждане; 22) Червен; 23) Грешка в капацитета на батерията; 24) Грешка в осветителя; 25) Инициализация; 26) Ежедневна проверка на контролния светодиод; 27) Ежемесенно/ежеседмично функционално изпитване; 23) Автоматичен тест на всеки 7 дни; 24) Ежегодно изпитване на продължителността; 25) Автоматичен тест на всеки 52 седмици

(EST) 1) Draiverid; 2) Otsene valgusalikaks; 3) Valgusalikaks kaudne; 4) Mitu valgustit; 5) Patarei vahetamine; 6) Aku; 7) Test; 8) Väljumismärk; 9) Mitte töödeldud; 10) Automaatne; 11) Testimisühised; 12) Kontroll-LED; 13) Valgusti staatus; 14) Normaalne; 15) Roheline; 16) Hädaolukord; 17) Testimine; 18) Koormuse rike; 19) Aku ühendamise viga; 20) Aku rike; 21) Laadimise rike; 22) Punane; 23) Aku ühenduse viga; 24) Valgusti viga; 25) Initsialiseerimine; 26) Kontroll-LED igapäevane kontroll; 27) Igakuine/igapäevane toimivustest; 23) Automaatne test iga 7 päeva järel; 24) Igaaastane kestvustest; 25) Automaatne test iga 52 nädala järel

(LT) 1) Tvarkyklės; 2) Tiesioginis šviesos šaltinis; 3) Šviesos šaltinis netiesioginis; 4) Kelios lempos; 5) Baterijos keitimas; 6) Akumulatorius; 7) Bandymas; 8) Palaikoma; 9) Nepalaikoma; 10) Automatinis; 11) Bandymo instrukcijos; 12) Valdymo LED; 13) Šviestuvo būseną; 14) Normalus; 15) Žalias; 16) Skubus atvejis; 17) Bandymas; 18) Įkėlimo trūkštis; 19) Baterijos jungties gedimas; 20) Akumuliatoriaus gedimas; 21) Įkrovimo trūkštis; 22) Raudona; 23) Baterijos talpos klaida; 24) Šviestuvo gedimas; 25) Inicijavimas; 26) Kontrolinių šviesos diodų patikra; 27) Mėnesio / savaitės funkcinis bandymas; 23) Atlikite automatinį bandymą kas 7 dienas; 24) Metų trukmės bandymas; 25) Atlikite automatinį bandymą kas 52 savaites

(LV) 1) Draiveri; 2) Gaismas avota tiešais; 3) Gaismas avota netiešais; 4) Vairāki gaismekļi; 5) Akumulatora nomaņa; 6) Baterija; 7) Pārbaude; 8) Uzturēts; 9) Nav uzturēts; 10) Automātiski; 11) Pārbaudes instrukcijas; 12) Kontroles LED; 13) Gaismekļa statuss; 14) Normāls; 15) Zaļš; 16) Ārkārtas; 17) Pārbaude; 18) Ielādes klūda; 19) Akumulatora savienojuma klūda; 20) Akumulatora klūda; 21) Uzlādes klūda; 22) Sarkans; 23) Akumulatora ietilpības klūda; 24) Gaismekļa klūda; 25) Sākšana; 26) Kontroles LED ikdienas pārbaude; 27) Ikmēneša/iknedēļas funkcionālā pārbaude; 23) Automātiska pārbaude vienreiz 7 dienu laikā; 24) Ikgadējā ilguma pārbaude; 25) Automātiska pārbaude vienreiz 52 nedēļu laikā

(SRB) 1) Drajveri; 2) Direktni izvor svetlosti; 3) Indirektni izvor svetlosti; 4) Više svetiljki; 5) Zamenā baterije; 6) Baterija; 7) Test; 8) Trajni spoj; 9) Priprāvi spoj; 10) Automatsko; 11) Upute za testiranje; 12) Kontrolno LED svetlo; 13) Status svetiljke; 14) Normalno; 15) Zeleno; 16) Hitan slučaj; 17) Testiranje; 18) Kvar potrošača; 19) Kvar priključka baterije; 20) Kvar akumulatora; 21) Greška pri punjenju; 22) Crveno; 23) Kvar vezan za kapacitet baterije; 24) Kvar svetiljke; 25) Inicijalizacija; 26) Dnevna provera kontrolnog LED svetla; 27) Mesečni/nedeljni test funkcija; 23) Automatski test jednom u 7 dana; 24) Godišnji test trajanja; 25) Automatski test jednom u 52 nedelja

(UA) 1) Драйвери; 2) Dzhereho svitla pryame; 3) Dzhereho nepryamoho svitla; 4) Кілька світільників; 5) Заміна акумулятора; 6) Акумулятор; 7) Тестування; 8) Постійний; 9) Непостійний; 10) Автоматичне; 11) Інструкції з тестування; 12) Панель світлодіодів; 13) Стан світільника; 14) Нормальний; 15) Зелений; 16) Аварія; 17) Тестування; 18) Помилка навантаження; 19) Помилка під час підключення акумулятора; 20) Відмова акумулятора; 21) Помилка заряджання; 22) Червоний; 23) Недостатня ємність акумулятора; 24) Несправність світільника; 25) Ініціалізація; 26) Щоденна перевірка панелі світлодіодів; 27) Щомісячне/щотижнєве тестування функціональності; 23) Автоматична перевірка один раз на 7 днів; 24) Щорічне тестування тривалості роботи; 25) Автоматична перевірка один раз на 52 тижнів

(KZ) 1) Драйверлер; 2) Жарық көзі тікелей; 3) Жарық көзі жанама; 4) Бірнеше шамдар; 5) Батареяны ауыстыру; 6) Батарея; 7) Сынақ; 8) Жөңделген; 9) Жөңделмеген; 10) Автоматты; 11) Тексеру нұсқаулары; 12) Басқару ЖШД; 13) Шамдал күйі; 14) Қалыпты; 15) Жасыл; 16) Төтенше жағдай; 17) Тексеру; 18) Жүктеу ақаулығы; 19) Батарея байланысының ақаулығы; 20) Батарея ақаулығы; 21) Қуаттандыру ақаулығы; 22) Қызыл; 23) Батарея сыйымдылығының ақаулығы; 24) Шамдал ақаулығы; 25) Инициализация; 26) Бақылау ЖШД шамдарын күнделікті тексеру; 27) Айлық/апталық функция тексерісі; 23) 7 күн сайын бір рет автоматты түрде сынау; 24) Жыл сайынғы ұзақтық тексерісі; 25) 52 апта сайын бір рет автоматты түрде сынау



LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim France
www.ledvance.com

© LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG, United Kingdom

C10449060
G11234940
01.06.2025

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr